

Mẫu số 38-DS (Ban hành kèm theo Nghị quyết số 01/2017/NQ-HĐTP
ngày 13 tháng 01 năm 2017 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao)

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN NGUYỄN BÌNH
TỈNH CAO BẰNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 03/2025/QĐST-DS

Nguyễn Bình, ngày 18 tháng 4 năm 2025

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 01 tháng 6 năm 2018 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 04/2025/TLST-DS ngày 14 tháng 3 năm 2025.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn*: Bà Nguyễn Thị B; Sinh năm 1943

Trú tại: Số nhà A, tổ G, phường S, thành phố C, tỉnh Cao Bằng.

- *Bị đơn*: Bà Nguyễn Thị H; Sinh năm 1973

Trú tại: Tổ D, thị trấn T, huyện N, tỉnh Cao Bằng.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Nguyễn Thị H có trách nhiệm thanh toán số tiền gốc 40.000.000,đ (Bốn mươi triệu đồng) đã vay cho bà Nguyễn Thị B.

- Về phương thức thanh toán: Bà Nguyễn Thị H nhất trí sẽ thanh toán cho bà Nguyễn Thị B toàn bộ số tiền 40.000.000đ (Bốn mươi triệu đồng) chia làm 3 đợt trong thời gian tháng 6,7,8 năm 2025 (cụ thể trước ngày 15 tháng 6/7/8 năm 2025), mỗi đợt lần lượt là:

Tháng 6 năm 2025: 13.500.000đ (Mười ba triệu năm trăm nghìn đồng)

Tháng 7 năm 2025: 13.500.000đ (Mười ba triệu năm trăm nghìn đồng)

Tháng 8 năm 2025: 13.000.000đ (Mười ba triệu đồng)

Bà H sẽ trực tiếp nộp tiền tại Chi cục Thi hành án huyện Nguyên Bình, tỉnh Cao Bằng. Nếu không thực hiện đúng theo thỏa thuận này bà H xin chịu mọi trách nhiệm. Bà B cũng nhất trí với thỏa thuận này.

- Về lãi suất: bà Nguyễn Thị B và bà Nguyễn Thị H thỏa thuận thống nhất kể từ thời điểm trả hết nợ gốc (tháng 05 năm 2025), nếu bà H không thanh toán hết số tiền còn lại theo thỏa thuận sẽ phải chịu lãi suất theo quy định của ngân hàng N.

- Về thời điểm thanh toán: Từ trước ngày 15 tháng 6,7,8 năm 2025 cho đến khi hết số tiền phải thanh toán.

- Về án phí: Bà B và bà H thuộc trường hợp được miễn án phí theo quy định của pháp luật.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- VKSND huyện;
- Chi cục THADS huyện;
- Đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nông Thanh Chuyên